

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ

LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant
le journal doit être adressée àEDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

AU MAGASIN BLEU!

AU MAGASIN BLEU!

Meilleur Marche que Jamais!

Les habillements d'automne et d'hiver arri-
vent tous les jours, et les prix sont de

MOITIE

plus bas qu'à tous les autres magasins de
hardes-faites de Winnipeg.

IL FAUT VOIR LES PRIX POUR LE CROIRE:

Habillements d'étoffe du pays pour	\$6.50
Habillements de bon tweed tout laine valant \$15.00 pour	9.50
Habillements valant \$18.00 pour	12.50
Pantalons tout laine pour	1.50
Pardessus en bonne étoffe du pays pour	6.50
Pardessus en tweed tout laine valant \$12.00 pour	7.50
Pardessus valant \$15.00	10.50

VENEZ EXAMINER ET JUGER PAR VOUS-MEMES

A U

Magasin Bleu - - 426 Rue Principale.

3m 1,10,85



J. B. LAUZON,

Boucher,

Coin de l'Avenue Tache et de la Rue
Dumoulin.

EN GROS ET EN DETAIL.

Toujours en mains des viandes de première qualité.

BŒUF, - VOLAILLE, - MOUTON, - LARD,
SOUISSSES, - VIANDE FUMÉE, - VEAU,
ETC., ETC., ETC.VACHES A LAIT ET BŒUFS DE TRAVAIL
A vendre en tout temps.Nous achetons, AU COMPTANT, tous les produits de la
campagne.
Jan 16 2.88.

J. B. LAUZON.

M. HUGHES & CO.

MEUBLES

EN GROS ET EN DETAIL.

Bloc de l'ancienne maison "Potter,"

Nos. 313 et 317

Coin des rues Principale et Notre-Dame Est,
Winnipeg.Ce qu'il y a de mieux et de meilleur
marché dans Winnipeg.

SATISFACTION GARANTIE.

Jan 16 8.88

M. HUGHES & CO.

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funebres

— ET —

EMBEAUMEURS.

Un assortiment complet de Cercueils,

Magasin ouvert jour et nuit.

Telephone No. 413.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition
de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue
comme la pharmacie de MM. Fafard et
Cie, tiendra comme par le passé toutes— ESPÈCES DE —
MÉDECINES PATENTÉES, ARTICLES
DE TOILETTE, PARFUMERIE,
ETC., ETC.Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la
pharmacie durant le jour et verra lui-même
à ce que les prescriptions soient minutieu-
sement remplies.

Tout au Comptant.

La pharmacie sera ouverte le jour et la
nuit et les dimanches, les heures d'offices
divins exceptées. Jan 15.3.88.

Dr A. F. DAME.

BUREAU:

No. 3, RUE DU MARCHÉ,

WINNIPEG.

(Ancienne résidence du Dr Dufresne.)

Im. 1.12.87. Numéro du téléphone, 400.

JAMES E. P. PRENDERGAST,

Avocat, Rédacteur d'Instruments,

etc., etc.

Bureaux:

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE

FORTIN & BUREAU,

AVOCATS—ATTORNEYS,

366 RUE MAIN, WINNIPEG, MANITOBA.

Argent à prêter sur hypothèque.

Geo. E. Fortin, L.L.B.,

Saint-Boniface, Man.

JACQUES BUREAU, L.L.B.

6m 18.6.85 Winnipeg.

JOHN BEDARD

Mecanicien

— ET —

Machiniste.

FABRICANT ET COMMERÇANT

DE

TOUTE ESPECE DE MACHINERIE.

Ouvrages en Fer et en Cul-

vre fondus.

Reparation:-- de:-- Machines

(Les machines à vapeur une spécialité.)

TOUT OUVRAGE EST GARANTI.

PRIX MODÉRÉS.

S'adresser aux bureaux de la Cie:

BARB WIRE WORKS CO.,

6m.27.9.88.

LA CIE MANUFACTURIÈRE

J. A. CONVERSE & CO.

A. W. MORRIS & BRO.

PROPRIÉTAIRES, MONTRÉAL.

FABRICANTS DE

SACS

DE

CHANVRE et de COTON

Reconnus par les personnes compétentes

qui s'en servent comme étant les meil-

leurs sur le marché canadien.

Ecrivez pour Renseignements

MANUFACTURIERS AUSSI DE LA

FICELLE A ATTACHER EN MANILLE

DITE

"RED CAP."

Agents:--MERRICK, ANDERSON & Co.,

Winnipeg, Man.

RICHARD & LECOMTE,

No. 363, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

Porte voisine du magasin de

MM. Richard & Cie.

Nous avons en mains, à bas prix et à

des termes avantageux, un nombre consi-

dérable de TERRES AMÉLIORÉES ET

NON-AMÉLIORÉES dans tout Manitoba

et surtout dans les paroisses françaises.

Ceux qui desireront vendre ou acheter fe-
raient bien de s'adresser à nous. Par nos

connaissances du pays et nos relations,

nous serons en position d'effectuer des

achats ou de ventes avec des facilités

qu'ils ne trouveraient pas ailleurs et le

public peut compter sur notre zèle à les

servir. Jan 3.4.88

N. D. BECK

Successeur de Hoyal & Prud'homme,

Avocat, Procureur, Solliciteur de la

Compagnie de Prêt "Le Crédit

Foncier Franco Canadien."

J. P. PRUD'HOMME,

NOTAIRE PUBLIC ET RÉDACTEUR

D'INSTRUMENTS.

BUREAU:

No. 344, Rue Principale,

WINNIPEG.

Winnipeg, 9 Nov. 1882. jno.

T. PELLETIER,

BARBIER—COIFFEUR,

Marchand de Tabac, Fruits, etc.

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

M. Pelletier a toujours en main un as-

sortiment considérable de cigares de choix,

tabacs, cigarettes, fruits, saux, gâteaux,

etc., etc. 27.9.88.

PERDUE.

Depuis le 16 courant, une jument (pony)

grise âgée de 8 ans environ, avec les lettres

D L sur le cou et G C sur la lèvre gauche.

Toute personne qui le ramènera à mon

magasin, No. 485, rue Principale, Winni-

peg, sera libéralement récompensée.

JOSEPH LEBLANC.

27 9 88

ECURIE DE LOUAGE.

No. 110 GARRY, WINNIPEG, No. 110.

MM. Pélissier & Frère propriétaires d'é-

curie de louage, de pension et de vente,

donnent une attention spéciale aux che-

vaux et autres animaux malades qui leur

seront confiés.

Faire à toute heure du jour et de la

nuit. Communication par téléphone; ap-

pelez le No. 165.

Winnipeg, 2 avril, 1884. Jan 23. 84

LE CULTURKAMPF ITALIEN

Sous le soleil il n'est point de

stabilité pour l'homme dans sa

marche vers l'éternité. Tout

change: les revers suivent les

victoires, les triomphes font place

aux catastrophes. C'est la loi de

l'histoire dans la vie des nations.

L'Italie, l'Allemagne, la France,

l'Espagne, l'Angleterre, ont pu

tour à tour commander à l'Eu-

rope; aujourd'hui celle-ci obéit

à la Prusse, demain elle obéira

au Czar. Au milieu de ces chan-

gements perpétuels, quel peuple

peut se flatter, je ne dis pas de

dominer le monde, mais de con-

server même l'intégrité de ses

propres frontières?

Seule la Papauté, iniquement

spoliée à tant de reprises, s'avan-

ce à travers les vicissitudes de

l'histoire avec des promesses

d'immortalité. Devant elle tous

les pouvoirs publics les plus forts

ont disparu ou disparaissent, ou

disparaîtront. En attendant, la

Papauté, comme toutes les puis-

sances de la terre, subit ici-bas, à

l'exception de la chute suprême,

toutes les extrémités des choses

humaines; acclamée souvent, et

souvent honnie, tantôt triom-

phante et tantôt désolée. Hier,

elle forçait l'Italie jalouse au vi-

lence et au respect; conspuée

REPRODUCTIONS.

L'ETERNEL FARDEAU.

Il est, mon frère, un meuble sombre
Qu'en l'éveillant tu vois d'abord:
La nuit dans la chambre est encore,
Tu vois au mur la croix dans l'ombre!Il faut la porter tout le jour.
Mais elle est douce, elle rayonne,
Mais de fleurs la croix se couronne
Pour qui la porte avec amour!Le bon Dieu, de ses mains divines,
Pour notre épau le fait ce poids:
Quand on veut secouer la croix,
La croix se hérise d'épines!Elle est d'un bois très différent;
Divers le mal qu'elle nous cause.
Elle est parfois en bois de rose:
Elle est d'un bois toujours pesant!

L'abbé A. GINGRAS.

PENSÉES.

—C'est l'humilité intelligente,
c'est à dire la vraie modestie, qui
préserve de la pédanterie.—C'est agréable d'avoir de
l'esprit, on a toujours quelque
bêtise à dire.—Les chevaux sont comme les
hommes: rien ne les dompte
comme une chute.—L'homme pressé ne s'arrête
pas pour jeter des pierres aux
chiens qui aboient sur son pas-sage.
—Qui n'a pas de cœur étant
jeune n'en a jamais. Le cœur
n'est pas un fruit d'hiver; il ne
pousse pas dans la neige.—Quand la pensée tombe dans
un cœur corrompu ou dans une
conscience pervertie, elle éblouit
au lieu d'éclairer; elle brûle au
lieu d'échauffer; elle se vend
comme une vile marchandise;
elle se livre comme une prosti-
tuée et elle souille le monde de
ses abominations.—La parole gouverne le monde
aujourd'hui, et ceux qui sont dé-
positaires de la parole sont les
véritables rois du monde: penser
c'est régner, parler ou écrire c'est
gouverner; et l'empire de l'écri-
vain n'a point de bornes parce
qu'aujourd'hui le jet de la pensée
est plus rapide que l'éclair et
que la voix est plus forte que
celle du tonnerre.

LE CULTURKAMPF ITALIEN

Sous le soleil il n'est point de

stabilité pour l'homme dans sa

marche vers l'éternité. Tout

change: les revers suivent les

victoires, les triomphes font place

aux catastrophes. C'est la loi de

l'histoire dans la vie des nations.

L'Italie, l'Allemagne, la France,

l'Espagne, l'Angleterre, ont pu

tour à tour commander à l'Eu-

rope; aujourd'hui celle-ci obéit

à la Prusse, demain elle obéira

au Czar. Au milieu de ces chan-

gements perpétuels, quel peuple

peut se flatter, je ne dis pas de

dominer le monde, mais de con-

server même l'intégrité de ses

propres frontières?

Seule la Papauté, iniquement

spoliée à tant de reprises, s'avan-

ce à travers les vicissitudes de

l'histoire avec des promesses

d'immortalité. Devant elle tous

les pouvoirs publics les plus forts

ont disparu ou disparaissent, ou

disparaîtront. En attendant, la

Papauté, comme toutes les puis-

sances de la terre, subit ici-bas, à

l'exception de la chute suprême,

toutes les extrémités des choses

humaines; acclamée souvent, et

souvent honnie, tantôt triom-

phante et tantôt désolée. Hier,

elle forçait l'Italie jalouse au vi-

lence et au respect; conspuée

aujourd'hui et menacée par le
crucifige d'un gouvernement in-
grat et sectaire, elle pousse un
cri de détresse vers les pouvoirs
humains, et surtout vers la Reine
du ciel. On sait que le ministre
italien rongait le frein en voyant
passer sous ses fenêtres les dons
précieux et les brillants cortèges
des cours de l'Europe en péleri-
nage au Vatican. Nouvel Aman
condamné à maintenir l'ordre
dans ces triomphes jubilatoires de
la Papauté, M. Crispi n'avait
qu'un sentiment au cœur: la
haine; qu'une pensée dans l'es-
prit: se venger.Son Culturkampf, préparé de-
puis longtemps, a fait soudaine-
ment explosion. Moins puissant,
mais plus haineux que le chan-
celier de fer, il espère aller tou-
jours de l'avant dans une voie
où les plus hardis ennemis de
l'Eglise ont cru prudent de s'ar-
rêter pour rebrousse chemin.
L'avenir fera tomber bien des
illusions. Dans l'intervalle, l'irra-
cible ministre s'entretient la
main au métier de persécuteur.Le nouveau code pénal, fêlé
avec raison par l'épiscopat de la
péninsule, livré naguère à l'animad-
version de la confiance publi-
que par le courageux évêque de
Madrid, enlevé aux prêtres la li-
berté de leur ministère; les
écoles communales arrachées aux
municipalités ne sont remises au
gouvernement que pour être lai-
cisées et déchristianisées; les
protestations des évêques sont
foulées aux pieds, les lois des ga-
ranties impudemment violées,
les religieux bannis, les rues de
Rome livrées à la domination
des sectes, le Pape outragé dans
son palais, ses lettres ouvertes,
ses télégrammes divulgués, sa
parole tournée en mépris.

F. CLAUZEL, S.J.

LE MÉTIER D'ECRIVAIN.
Ecrire est un métier, bien
écrire est une vocation.
Tous les hommes plus ou
moins instruits peuvent écrire
plus ou moins bien, mais tous
ne peuvent écrire bien au même
degré. Le style des uns sera mo-
notone, languissant, filandreux,
sans couleur et sans vie; celui
des autres, le petit nombre, sera
bref, vif, coulant: c'est le style
des bons écrivains, des hommes
de lettres et non des écrivassiers.
Tel individu sera un philosophe,
un scientifique, et, quel qu'effort
qu'il fasse, il ne sera jamais un
bon écrivain. Il en est un peu
de même des orateurs. Lamenais
était un des rois de la prose; il
n'était certes pas le plus aimable
orateur de son temps. Quelqu'un
a même dit qu'il ne l'était pas du
tout. Par exception, Bossuet,
Fénélon, Lacordaire étaient en
même temps d'excellents orateurs
et de magnifiques écrivains. L'é-
tude, la pratique et la critique
peuvent parfaire un homme pour
la tribune et le bureau, mais le
véritable écrivain et le champion
de la tribune écrivent, parlent
sans affectation, sans recherche,
comme si réellement ils étaient,
les uns et les autres, les heureux
esclaves de la vocation. L'amour
d'écrire n'est pas toujours un
signe de vocation. Les boursou-
flures, les amphigouries, les ar-
ticles sans queue ni tête qui
inondent, chaque semaine, les
sanctuaires des journalistes, qui
ne sont pas toujours eux-mêmes
des puristes, sont, par exemple,
de jolis échantillons de la prose
somonolante que peuvent pro-
duire les soldats de plume, on,
mieux, les imbéciles du métier.
Quelquefois, pour plaire à un
pauvre diable, les propriétairesde journaux publieront certains
galimatias du genre dont ils
n'auront, pour la même raison,
corrigé que la phraséologie. Cet-
te correction même est, parfois,
et c'est trop souvent le cas—un
désespoir réel pour le généreux
journaliste.

M

INVITATION SPECIALE !

LES DAMES ET LE PUBLIC DE SAINT-BONIFACE

— Et des paroisses environnantes —

Sont cordialement INVITÉS à venir VISITER mon établissement

AVANT DE FAIRE LEURS ACHATS.

Chaque Département est au Complet.

J'AI RECU MES NOUVELLES

IMPORTATIONS D'AUTOMNE ET D'HIVER.

AUSSI :---UN ASSORTIMENT CONSIDERABLE DE TAPIS, PRELARTS, RIDEAUX, Etc., Etc.

P. A. D'AUTEUIL, 432 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

3m.6.9.88

PERSONNEL.

M. l'abbé Gratton, curé du Régina, est à l'archevêché, ainsi que M. Gillies, curé des Crofters Ecossais, à Wapella.

M. Deschambault, bourgeois de la Cie de la Baie d'Hudson à Fort Cumberland, est parti lundi avec Madame Deschambault pour retourner à son poste.

L'hon. J. A. Smart ministre des travaux publics de cette province est malade des fièvres typhoïdes chez son père à Brockville, Ont.

M. Messner ci-devant de Saint-Léon et aujourd'hui de St. John Dakota, est en cette ville.

Choses et Autres.

Plus de trois cents familles canadiennes-françaises sont actuellement établies à Toronto, capitale de la province anglaise d'Ontario.

Cette colonie est déjà assez florissante pour avoir les moyens d'acheter au prix de quinze mille piastres, l'ancienne église presbytérienne qui sera désormais consacrée au culte catholique.

Le gouvernement a expédié à la rivière à la Paix et Athabasca, une certaine quantité de farine qui sera distribuée aux Sauvages de ce district l'hiver prochain, si les vivres leur font défaut.

Léda Lamontagne accusée de complicité dans le meurtre de son mari, vient de subir son procès à Sherbrooke, Qué. Elle a été acquittée. Elle était défendue par M. F. X. Lemieux.

Nouvelles d'Europe.

Par suite de l'augmentation de l'immigration en France, le président Carnot a signé un décret réglant les conditions de séjour des étrangers établis ou qui sont sur le point de s'établir en France. Le dé-

cret impose aux immigrants l'obligation de fournir une déclaration accompagnée de documents prouvant leur identité. Les déclarations devront être de telle nature qu'elles ne puissent provoquer des protestations fondées sur les engagements auxquels la France est liée par des conventions et cela d'autant plus qu'aucun nouvel impôt ne sera prélevé. Les nouveaux règlements ne s'appliqueront pas aux personnes venant en France pour affaires ou pour leur plaisir. Les nouveaux venus ayant l'intention de résider en France devront, dans un délai de quinze jours, déclarer au maire leurs noms, ceux de leur père et mère, leur nationalité, le lieu et la date de leur naissance, leur dernière résidence, les noms de leur femme et enfants, leur âge et leur nationalité, et produire des répondants attestant la véracité de leurs déclarations. En cas de changement de domicile, il sera nécessaire de faire au maire une nouvelle déclaration indiquant l'endroit où la nouvelle résidence est située. Les personnes qui résident actuellement en France auront un mois pour se conformer au décret. Toute infraction à ces règlements sera passible d'une amende sans compter le droit du gouvernement d'expulser le délinquant du pays.

L'insuffisance de la récolte en Allemagne soulevée de graves préoccupations. La récolte des céréales et celle des pommes de terre sont également mauvaises. Le prix du pain augmente rapidement. La Gazette libérale calcule qu'il faudra à l'Allemagne treize millions d'hectolitres de grain pour combler le déficit, et elle en conclut que le peuple doit demander la réduction immédiate des droits d'importation sur les céréales.

L'Indépendance belge dit que le prochain livre du docteur MacKenzie, en réponse aux assertions des médecins allemands, citera des faits établissant que l'existence de Frédéric eût pu être prolongée de vingt

mois si les docteurs allemands, au début de la maladie, avaient employé le traitement convenable. Le docteur MacKenzie s'efforcera aussi de démontrer que le traitement du docteur Gerhardt a produit le cancer.

Jadis on étudiait en France l'art d'élever des lapins et de s'en faire 100,000 francs de rente. Aujourd'hui M. Pasteur vient de découvrir le moyen de se faire un capital de 125,000 francs en inventant une méthode pour les détruire. C'est ce qu'annonce une dépêche de Sydney, Nouvelles Galles du Sud. C'est à lui que le gouvernement de cette colonie a décerné la récompense de \$25,000 promise à l'inventeur du meilleur système pour débarrasser le pays du fléau de ces rongeurs et de ces terriers.

Chronique Locale.

Le bois est très rare sur le marché.

Séance spéciale du conseil de ville ce soir.

Son honneur le juge Dubuc présidera les prochaines assises.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de MM. Alexander & Cie. Voir la quatrième page.

Depuis lundi dernier, de 20 pains que nous avions pour \$1.00, nous n'en recevons maintenant que 14.

M. Dupré, nouvellement arrivé à Saint-Boniface, a ouvert une boutique de barbier-coiffeur sur l'avenue Taché.

Un engin sur le chemin de fer de la Vallée de la Rivière Rouge, a traversé la rivière Assiniboine ce matin. L'on est occupé à poser les rails jusqu'à la rue Water.

Prix du blé : 1ère classe, \$1.00 à \$1.10; 2ème classe, 80 à 90cts. Prix de la farine, au détail : Roller, \$3.50; Strong-baker, \$3.20; XXXX, \$2.60; Superfine XXX, \$2.25.

Le jeune J. J. Devlin qui était parvenu à s'échapper de la prison ici il y a quelque temps, a commis plusieurs vols à Saint-Norbert. Il a été condamné hier à trois ans de pénitencier.

Le commissaire des chemins de fer à Winnipeg a reçu la nouvelle que la goélette Brandon a fait naufrage dans le lac Supérieur avec 1,100 tonnes de rails, évalués à \$24,000, et destinés au prolongement du Portage.

Grand bazar à Saint-François-Xavier pour aider les RR. SS. de la Charité à la construction d'un couvent. Cette grande fête de la charité s'est commencée hier et se continuera jusqu'à samedi. Plusieurs personnes de la ville se proposent de se rendre à Saint-François pour la circonstance.

Samedi, jour annoncé par Wiggin comme devant être affreusement orageux surtout dans les T. du Nord-Ouest, a été une des plus belles journées d'automne que nous ayons eues. Ce prophète de malheur n'est pas formidable; nous n'avons pas encore en un des nombreux ouragans qu'il a annoncés sa dernière farce va peut-être le guérir de sa manie.

Que de fois n'entend-on pas parler d'imprudences de la part des chasseurs! Dernièrement, au Lac Manitoba, M. R. Bacon et son fils ont failli être les victimes de la maladresse de chasseurs de Winnipeg. Armés de carabines à grande portée ils s'amusaient à tirer, à hauteur d'hommes, dans les hautes herbes qui bordent le lac. M. Bacon et son fils l'ont échappé belle puisque deux balles ont sifflé à environ six pouces de leurs têtes. On ne saurait être trop prudent quand on va à la chasse et chacun devrait bien voir où il vise avant de lâcher la détente.

NAISSANCES.

En cette ville, le 7 courant, Madame Philas Richard, une fille.

En cette ville, le 9 courant, Madame Jean-Baptiste Laumon, un garçon.

A Saint-Vital, le 19 Septembre, Madame Michel Pontbriant dit Sansregret, un garçon.

MARIAGE.

GAUVIN-GELLEY. — A l'Eglise Sainte-Marie, de Winnipeg, le 9 courant, M. J. Emile Gauvin, typographe, de Dolorine, Man., à Mlle M. A. Gelley, fille de M. N. Gelley, de Winnipeg.

La consommation radicalement guérie.

A M. LE DISCRET : Veuillez informer vos lecteurs que j'ai un remède certain pour guérir la consommation. En en faisant usage à temps plusieurs milliers de personnes affectées ont été guéries radicalement. Je serai heureux d'envoyer deux bouteilles de mon remède gratuitement à aucun de vos lecteurs atteints de consommation pourvu qu'on m'envoie leur adresse par express et le nom du bureau de poste.

Respectueusement, Dr T. A. Slocum, 37 Yonge St., Toronto, Ont. Jan 14.6.88

L'Acte des Licenses de Manitoba

POUR LA VENTE DES LIQUEURS, 1886, ET SES AMENDMENTS.

La demande suivante d'une licence a été faite et sera prise en considération la quatrième journée d'affaire après la publication de cet avis, par les Commissaires, au No. 393, rue Principale, Winnipeg. Si demandé, toute opposition sera entendue aux mêmes heures et endroit : Isaac Rosen, "Niverville Hotel," Niverville.

J. M. CLARK, Inspecteur en chef, Winnipeg, Man. Publié à Saint Boniface, ce 11ème jour d'octobre, 1888.

TERRE A VENDRE A LORETTE.

Le lot numéro 44, de 7 chaînes et 10 mailles de largeur, sur deux milles de profondeur, côté nord de la rivière Seine, Lorette, à vendre à bon marché.

S'adresser à A. A. C. LARIVIERE, Saint-Boniface.



ECURIE DE LOUAGE, Etc.

M. NAPOLEON H. HOUE vient d'ouvrir une Ecurie de Louage, de Pension et de Vente sur la rue Dumoulin, à côté de l'Hôtel Beauregard. Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien l'encourager.

Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension. N. H. HOUE, Rue Dumoulin, Saint-Boniface. 1a 12,5,87

Les Etoffes a Robe sont du dernier gout et du premier choix,

Les ayant choisis moi-même sur les marchés de l'Est.

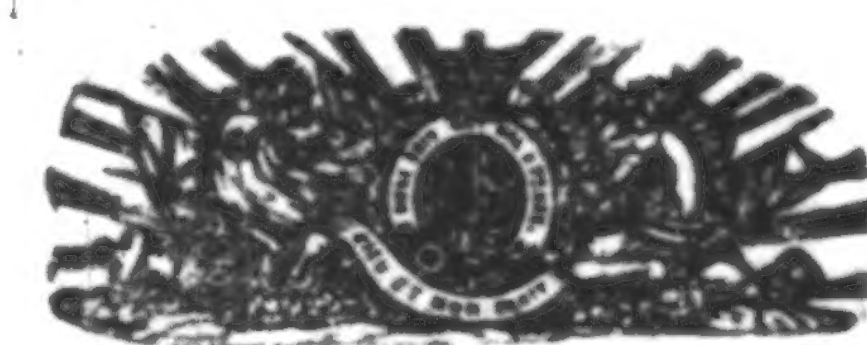
Le Département des Robes et Manteaux est sous l'habile direction de MADAME PONTON.

CHOIX ILLIMITE de LAINAGES, ETOFFES A MANTEAUX,

Tweeds, Laines, Flannelles, Châles,

COUVERTES, BAS, GANTS, Etc., Etc.

PRELARTS, RIDEAUX, Etc., Etc.



CANAL DU SAULE STE. MARIE.

Avia aux Entrepreneurs.

On recevra à ce bureau jusqu'à l'arrivée des mailles de l'est et de l'ouest. MARDI, le 23ème JOUR D'OCTOBRE PROCHAIN, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription : "Soumissions pour le Canal du Saule Ste-Marie," pour la construction d'un canal du côté canadien de la rivière, à travers l'île Ste-Marie.

Les travaux seront divisés en deux parties : la première comprendra la formation du canal à travers l'île, et la construction des écluses ; la seconde comprendra le creusement du chenal aux deux extrémités du canal et la construction des piliers.

On pourra examiner le et après MARDI, la 5ème JOUR D'OCTOBRE PROCHAIN, une carte de la localité avec les plans et devis, à ce bureau où l'on pourra se procurer les formulaires de soumissions.

On pourra aussi se procurer les mêmes informations, relativement aux travaux, au bureau de l'officier local dans la ville du Saule Ste-Marie, Ont.

Les soumissionnaires qui ont l'intention de faire des offres sont avertis que les soumissions ne seront prises en considération que si elles sont faites strictement d'après les formulaires imprimés fournis et accompagnés d'une lettre déclarant que le ou les soumissionnaires ont examiné soigneusement la localité et la nature des matériaux trouvés dans les puits d'essai.

Dans le cas de soumission par des sociétés les soumissionnaires devront y joindre la signature actuelle de la raison sociale au complet, avec la nature de l'occupation et la résidence de chaque membre de la dite société ; et de plus chaque soumission pour la construction du canal et des écluses devra être accompagnée d'un reçu de \$20,000 de dépôt de banque, et chaque soumission pour le creusement et l'élargissement du canal aux deux extrémités et la construction des piliers devra être accompagnée d'un reçu de \$7,500 de dépôt de banque. Ces reçus de dépôt — des chèques ne seront pas acceptés — doivent être endossés par le ministre des chemins de fer et canaux, et seront confisqués si la personne qui soumissionne refuse d'accepter le contrat aux prix et conditions mentionnés dans l'offre soumise.

Des reçus de dépôt ainsi envoyés seront remis aux personnes dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Ce département ne s'engage pas cependant à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, A. P. BRADLEY, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 8 août 1888. 9ins 23.8.88.



CHEMIN DE FER Minneapolis et Saint-Paul

— ET LA CÉLÈBRE —

ALBERT LEA ROUTE.

DE SAINT-PAUL ET MINNEAPOLIS

Deux Convois Directs, Quotidiens

CHICAGO

Sans changement de chars, se raccordant avec tous les rapides de l'EST et du SUD-EST.

La seule ligne qui fait circuler des trains directs entre

— DES MOINES, IOWA, —

VIA ALBERT LEA ET PORT HODGE.

— TRAINS DIRECTS REGULIERS —

ENTRE —

Minneapolis et Saint-Louis

et les principales cités de la Vallée du Mississippi, ayant à toutes les gares union des raccordements pour tous les points du sud et du sud-ouest.

ECONOMIE de plusieurs heures. La seule ligne qui fasse circuler deux convois directs

réguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

reguliers, cha-

que jour, pour

IMPORTATIONS NOUVELLES ! IMPORTATIONS NOUVELLES !!

AU BON MARCHÉ !

LE MAGASIN DES FAMILLES !

L'assortiment d'automne et d'hiver est maintenant complet dans tous les départements et les PRIX sont plus BAS QUE JAMAIS

MARCHANDISES SECHES, HARDES-FAITES, CHAUSSURES, FOURRURES, Etc., Etc., Etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Au pavillon Français.

Département des chaussures à la botte d'or.

F. E. VERGE, Propriétaire

4m.5.4.88.

Avenue Provencher, St. Boniface.

AGRICULTURE.

SOYEZ ORGUEILLEUX.

Amis cultivateurs, soyez orgueilleux de votre état, soyez orgueilleux de votre ferme, de vos moissons, de vos bestiaux; ayez une noble émulation à devancer votre voisin qui s'obstine à cultiver comme il y a cinquante ans. Soyez orgueilleux surtout de vous instruire dans votre état d'agriculteur. Nous en sommes aujourd'hui à un tel point de compétition et de progrès qu'il n'y a que celui qui sait bien son métier, son art et la pratique à perfection qui réussit. Il faut de la science, de l'instruction et du jugement au bon cultivateur, tout comme il en faut au notaire, à l'avocat, au médecin, s'il veut devenir un homme compétent et réussir.

Je vous entends me dire: "Mais nous ne savons pas lire pour la plupart, et puis, ceux qui font de l'agriculture en savent ne sont pas toujours ceux qui réussissent." Vous vous trompez, mes amis; vous avez tous dans vos familles des enfants qui savent lire et qui oublient ce qu'ils ont appris si vous ne cultivez chez eux le goût de la lecture. Faites donc lire à vos enfants, aussi souvent que l'occasion s'en présente, un bon traité d'agriculture, des revues, des journaux agricoles; faites votre profit de ces lectures; mettez en pratique ce qu'ils vous lisent et vous verrez bientôt que cultiver d'après les principes d'une agriculture basée sur la science et le raisonnement est toujours cultiver avec profit.

Savez-vous ce que j'entends bien souvent dire des cultivateurs, ce que j'ai remarqué moi-même en maintes occasions: c'est que beaucoup de vos enfants, à peine sortis de l'école, oublient ce qu'ils ont appris; il semble qu'ils s'évertuent à redevenir ignorants. Jamais ils n'ouvrent un livre pour s'instruire, on dirait que le contact d'une plume leur brûle les doigts. Il n'est pas étonnant qu'au bout de quatre ou cinq ans après leur sortie de l'école, ils ne savent plus lire, ni écrire: c'est à peine s'ils savent signer leur nom.

Soyez donc plus orgueilleux, amis cultivateurs, de l'instruction de vos enfants, tâchez de leur faire aimer et conserver le goût de la lecture en y portant vous-mêmes un grand intérêt. Vous, fils de cultivateurs, ne perdez pas aussi légèrement un bien aussi précieux que l'est celui de l'instruction; vous rougiriez plus tard de votre ignorance.

Vous trouvez que c'est bien ennuyeux, cela est certain, de vous entendre dire des vérités aussi élémentaires. Hélas! elles sont trop élémentaires, peut-être, c'est pourquoi vous ne les mettez pas en pratique. Que je prenne de votre poche une cinquantaine de dollars, vous pousseriez des hauts cris, vous remueriez ciel et terre pour recouvrer cette somme. Je vous dis qu'une lecture dans un traité d'agriculture, un conseil dans un journal agricole, peut vous faire gagner cent, deux cents dollars, vous n'en faites aucun cas; mon avis est trop pratique, trop élémentaire!

En attendant, vous êtes pauvre, vos fils désertent le foyer, votre terre s'épuise et vous vous étonnez de cet état de choses; ce serait le contraire qui m'étonnerait.

Soyez orgueilleux de vous instruire, lisez, étudiez, instruisez-vous par tous les moyens qui sont à votre disposition: traités, journaux et cercles agricoles; allez plutôt aux expositions des produits de l'agriculture qu'aux courses de chevaux, et vous verrez que votre état de cultivateur n'est pas le plus mauvais.

La Presse.

UN CONSEIL AUX MÈRES.—Étes-vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vives Médecins des femmes et nourrices dans les États-Unis. Il est en vente chez tous les Droguistes du monde entier. Prix vingt centimes la bouteille. Demandez le sirop Calmant de Mme Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte. Jan. 14. 88.

LIBRAIRIE KEROACK,

Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Livres, papeteries, images, tapisseries objets de piété et de fantaisie, ornements, bronzes et argenteries d'églises, cadres, albums etc., etc. Fourniture de classes et de bureaux.

On sollicite la correspondance pour tout ce qui peut concerner le commerce de Librairie

NEW INVENTION
NO BACKACHE
RUNS EASY

The Court of Beech have been saved by one daily...
Address: FOLDING SAWING MACHINE CO., 508 to 511 S. Canal St., Chicago, Ill.

SI VOUS AVEZ L'INTENTION DE VOYAGER
— DANS —
ONTARIO, QUEBEC,
— LES —
ÉTATS-UNIS ou l'EUROPE.

Ne manquez pas de venir au Bureau du
CHEMIN DE FER
**ST. PAUL,
MINNEAPOLIS**
ET
MANITOBA

376 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.
Afin d'acheter vos billets pour destination directe VIA ST. VINCENT, de faire marquer vos effets et vous assurer de vos billets de char-dortoir.

Les plus bas prix! La vitesse la plus grande! Le plus de confort! Le choix le plus varié de routes!

Que ce qui peut être offert par n'importe quelle autre ligne. Par Minneapolis, St. Paul, Detroit, Chicago, autres superbes villes américaines et à travers le plus beau pays de l'Amérique.

REPRÉSENTANT TOUTES LES LIGNES Océaniques DE PREMIÈRE CLASSE.

Pour prix et plus d'informations s'adresser à
H. G. MCKICKEN,
Agent du chemin de fer St. P., Minn. et Mon.
376 rue Principale, coin de l'Avenue du Portage,
Winnipeg.

Prenez les chars urbains de la station au bureau des billets.
Tout bagage allant en Canada est expédié directement sans examen à la Douane.

ARRIVÉE.	Winnipeg.	ST. PAUL.	CHICAGO.	DETROIT.	TORONTO.	NEW-YORK.
P.M.	5.10	9.00	7.30	3.00	7.30	7.30
A.M.	7.00	9.30	9.00	5.10	8.15	8.15
P.M.	10.30	7.00	9.00	5.10	8.15	8.15
P.M.	6.45	10.15	6.00	7.15	10.55	6.10
A.M.	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00
A.M.	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00

PRIX.	1ère Classe.	2nd Classe.
De Winnipeg à St. Paul.	\$14.40	25.80
De Winnipeg à Chicago.	25.80	32.40
De Winnipeg à Detroit.	33.90	29.40
De Winnipeg à Toronto.	39.90	34.40
De Winnipeg à New York.	45.90	40.40
A Liverpool ou Glasgow.	80.40	58.50

I CURE FITS!
When I say CURE I do not mean merely to stop them for a time, but then have them stop again. I MEAN A RADICAL CURE. I have made the disease of
FITS, EPILEPSY or FALLING SICKNESS.
A life long study. I WANT MY REMEDY TO CURE the worst cases. Because others have failed to reason for it, I have received a cure. Send at once for a treatise and a FREE BOTTLE of my REVOLUTIONARY REMEDY. Give EXAMINE the FREE OFFICE. It could do nothing for a trial, and it will cure you. Address
Dr. H. C. 5007 37 Yonge St., Toronto, Ont.
H. C. 5007 37 Yonge St., Toronto, Ont.

ACHETE TRES AVANTAGEUSEMENT,
20 Boîtes de Pluche de Soie.
De toute nuance, à 45 cts. valant 60 cts.
38 pièces de satin colorés, 24 cts. valant 40 cts.
Encore quelques pièces de la fameuse soie grain, à 55 cts, valant \$1.25.
Soie gros grain très large, \$1.25, valant \$1.50
Pluche Alaska pour manteau, \$2.25, valant au moins \$3.50.
Coton à chemises, 25 cts. valant 33 cts.
Toile à nappes à 50 cts.
Tapis de tables, serviettes, essuie-mains. A des prix défiant la concurrence.
Flanelles Canton, de toutes couleurs, à 13 cts.
Flanelle Grise, tout laine, à 17 cts. le meilleur article possible.

IL EST IMPOSSIBLE A CEUX QUI ONT DE VIEUX ASSORTIMENTS DE NOUS FAIRE CONCURRENCE.

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont aussi inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infallible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme. Et pour tous les Derangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX.

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raidies il agit comme un charme.

Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway.

78, NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 1d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s. et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

GRANDE VENTE DE TERRES!

Le soussigné est autorisé par l'honorable COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON, d'offrir en vente plus de

100,000 acres de terrain

Situés à l'est de la Rivière Rouge, à

DES PRIX RELATIVEMENT PEU ÉLEVÉS

ET AUX CONDITIONS

DE PAIEMENT LES PLUS FACILES.

Ces terrains sont composés des sections 8 et 26 de chaque township et de lots de rivière sur la Rivière Rouge, situés dans les paroisses de Saint-Norbert, Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Pie, dont suit la liste:

D'après les arpentages de l'ancienne paroisse de Saint-Agathe:

Lot No.	Superficie	Lot No.	Superficie
9,	152	278,	141
168,	68	280,	141
170,	105	282,	140
184,	144	284,	64
186,	144	286,	67
188,	137	288,	77
190,	131	435,	132
192,	128	437,	133
194,	126	439,	135
196,	127	486,	171
198,	128	506,	161
244,	123	632,	164
274,	79		

Pour plus amples renseignements s'adresser à

BUREAUX: A. A. C. LARIVIÈRE.

Avenue Provencher, pres du pont, Saint-Boniface.

jno. 10.5.88.

WM. BELL,

288 rue Principale, coin de la rue
Graham.

LES MARCHANDISES D'AUTOMNE ARRIVENT.

Etoffes à Robes, Manteaux, Châles, Draps à Manteaux, Casques et Pardessus en fourrures.

ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES

UN ASSORTIMENT COMPLET DE

Chemises, Vêtements de dessous, Gants, Mitaines, Souliers en peaux de Chevreuil et d'Original, Etc.

3m 13.9.88

Wm. BELL, ETABLÍ EN 1879.

GRANDE LOTERIE

Avec l'approbation de Sa Grandeur l'Archevêque d'Ottawa

Pour la construction de l'Eglise des Révérends Pères Oblats de Hull, P.Q. détruite dans l'incendie du 5 Juin 1888, qui consuma le Couvent, l'Ecole, l'Eglise, la résidence des Révérends Pères et une partie de la ville de Hull.

TIRAGE

LE MERCREDI, 17 OCTOBRE 1888, A 2 HEURES P.M.
Au Cabinet de Lecture Paroissial, à Montreal, Canada.

VENTE DE BILLETS ET TIRAGE OPÉRÉS PAR LA LOTERIE NATIONALE.

2149 LOTS Valeur totale des Lots - \$250,000.00
Gros Lot: Un Immeuble de 25,000.00

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.

NOMENCLATURE DES LOTS		
1 Immeuble de	\$25,000.00	\$25,000.00
1 do	10,000.00	10,000.00
2 Immeubles de	5,000.00	10,000.00
5 do	2,000.00	10,000.00
20 do	1,000.00	20,000.00
20 do	750.00	15,000.00
100 do	500.00	50,000.00
100 Montres de	200.00	20,000.00
400 do	100.00	40,000.00
500 do	50.00	25,000.00
1000 Services de toilette	25.00	25,000.00

2149 Lots valant - \$250,000.00

COUT DU BILLET - \$5.00

" d'un CINQUIÈME de BILLET - 1.00

Les demandes de billets seront reçues jusqu'à MIDI, le jour du tirage.

Le Secrétaire,

S. E. LEFEBVRE,

Bureaux: 10, Rue St-Jacques, MONTREAL, Canada.

jno. 12.1.88.

LE NOUVEAU MAGASIN DE MARCHANDISES SECHES

D'ALEXANDER & CIE.

No. 342 Rue Principale, - - - Winnipeg,

Prend de la force chaque jour parceque tout est entièrement nouveau. Nous avons le seul nouvel assortiment de Winnipeg et nos prix sont des plus bas. C'est le véritable bon marché que nous offrons et tous pourront s'en convaincre après avoir fait affaire avec nous. Nulle part ailleurs pourra-t-on trouver plus d'avantages.

VENEZ ET VOYEZ LES OFFRES QUE NOUS VOUS FAISONS:

25 pièces de serge à robe, à 9 cts. valant 20 cts.
Mélton à robe, 10 cts. valant 15.
Le meilleur assortiment de draps français avec boutons, etc. pour appareiller.
Cachemire noir Union, 38 pouces de largeur, 25 cts. valant 35 cts.
Les meilleurs étoffes à robes noirs; plus de 30 différents patrons. Toute dames ayant besoin d'une robe noire devrait voir notre assortiment.

ACHETE TRES AVANTAGEUSEMENT,

20 Boîtes de Pluche de Soie.

De toute nuance, à 45 cts. valant 60 cts.
38 pièces de satin colorés, 24 cts. valant 40 cts.
Encore quelques pièces de la fameuse soie grain, à 55 cts, valant \$1.25.
Soie gros grain très large, \$1.25, valant \$1.50
Pluche Alaska pour manteau, \$2.25, valant au moins \$3.50.
Coton à chemises, 25 cts. valant 33 cts.
Toile à nappes à 50 cts.
Tapis de tables, serviettes, essuie-mains. A des prix défiant la concurrence.
Flanelles Canton, de toutes couleurs, à 13 cts.
Flanelle Grise, tout laine, à 17 cts. le meilleur article possible.

IL EST IMPOSSIBLE A CEUX QUI ONT DE VIEUX ASSORTIMENTS DE NOUS FAIRE CONCURRENCE.

LE MEILLEUR ASSORTIMENT POSSIBLE!

95 dozs. de bas achetés pour moins que le prix coûtant, 23 cts. la paire ou 5 paires pour \$1.00.
Bas en cachemire, 8, 8½, 9 et 9½, 50 cts. valant 75 cts.
Variété de gants et mitaines pour Dames, Demoiselles et Enfants, en Kid, Cachemire au plus bas prix.
Mitaines et gants en seal pour Dames.
Immense assortiment d'articles en laine: nuages, fascinators, turbans, etc., de toutes couleurs.
Châles à déjeuner, nouvelles nuances, \$1.00

NOUS NE DONNONS QUE LE PRIX PORTÉ PAR NOS MARCHANDISES.

Chemises et caleçons pour Dames.
Jupons pour Dames, 50 cts. valant 75 cts.
Tabliers en laine et dentelle, 25 cts.
Corsets du meilleur dessin, prix très réduits.
Demandez notre corset de couleur, 40 cts. valant 55 cts.
75 dozs de collets en toile pour Dames 5 cts. pièce.
Le département le plus complet de marchandises de fantaisie.
Broderies en soie de toutes couleurs.
Soies à tricot, de toutes couleurs.
Pompons en pluche, de toutes couleurs.
Nos manteaux en pluche doublés en satin s'écoulent vite à \$37.50.
Manteaux en Astracan, casques, manchons, etc., pour Dames.

Toutes les marchandises sont dans les meilleures conditions.

Pour le seul assortiment nouveau de la ville,
Pour le plus bas prix,

Pour les meilleurs assortiments,
Pour les marchés avantageux,

Pour le dernier goût,
Pour le magasin où votre argent vous rapporte le plus,

ALLEZ CHEZ

Alexander & Cie.,

PRÈS DE LA
BANQUE DE MONTREAL.

342 Rue Principale.

11.59.11.10.88.

Nos pratiques de la campagne devraient demander des échantillons.

Toute commande remplie sans délai.